



## Agreement For Collaboration in Research, Education and Training Programs Between Cairo University and The Belarusian State University

According to the Executive Program of the cultural Agreement Between the Arab Republic of Egypt, and the Republic of Belarus. Both Parties agree to a direct cooperation between Cairo University and The Belarusian State University in the fields of research, education , and in training programs of mutual interest, as stated in the following articles :

### Article 1 :-

The cooperation between the undersigned two institutions will take the form of exchange of staff and students , specially post-graduate students, joint workshops as well as joint research and development projects.

### Article 2 :-

Nothing in this agreement shall be interpreted as to contravene any of the commitments entered into between each organization and its funding or other institutions .

### Article 3 :-

This agreement may be altered by mutual written consent of both parties at the request of either Cairo University , or The Belarusian State University-. Any alterations shall become effective at the same time that both parties indicate their consent.

#### Article 4 :-

The present agreement shall be effective for a period of three years from the date it is signed by both parties . It may be renewed for the same period unless written notice is given six months before the termination by one of the two parties .

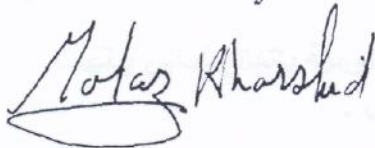
#### Article 5 :-

Both Parties have to assign a general coordinator responsible for the effectiveness and activities of the agreement Their names should be defined in the executive plan when prepared .

Any specific program will be subject to mutual consent, availability of funds, and approval of the President of each respective institution . The Memorandum of Understanding shall be effective on the date of its signature .

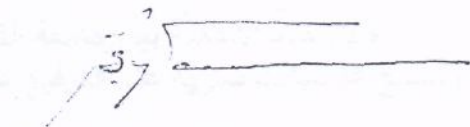
Two official copies of this agreement in Arabic and English languages , are to be signed by the representatives , each has one copy to be retained by each institution . The English version of the agreement is officially considered by both parties .

Vice President of  
Cairo University



Prof. Motaz Khorshid

Deputy First Vice Rector of  
The Belarusian State University



Prof. Vladimir V. Pohnaryadov